

LIMPIEZA | NETTOYAGE | CLEANING

- Utilice sólo agua y jabón neutro, siempre aplicado con un paño húmedo o esponja blanda. Revise que no haya ningún elemento duro que pueda rayar la mampara.
- Para limpiar cristales, puede utilizar productos específicos para ello. (Limpia cristales)
- No utilice productos que contenga lejías, ácidos amoníacos, disolventes, productos agresivos en general, estos dañan los perfiles y las gomas.
- No utilice estropajos o paños ásperos, estos pueden deteriorar los componentes de la mampara.
- No utilice herramientas o elementos tales como cutter o rasqueta para la cal acumulada, ya que rayan los cristales.
- En mamparas serigrafiadas, evite el uso de paños que puedan dejar restos.

- N'utilisez que de l'eau et du savon neutre, toujours appliqué avec un chiffon humide ou une éponge douce. Vérifiez qu'il n'y a pas d'éléments durs qui pourraient rayer le vitre de la paroi.
- Pour nettoyer les vitres, vous pouvez utiliser des produits spécifiques à cet effet. (Nettoyant pour vitres).
- Ne pas utiliser de produits contenant des lessives, des acides ammoniaqués, des solvants, des produits agressifs en général, car ils endommagent les profilés et les caoutchoucs.
- N'utilisez pas de tampons à récurer ou de chiffons rugueux, car ils peuvent endommager les composants de la paroi.
- N'utilisez pas d'outils ou d'objets tels que des cutters ou des grattoirs, car ils risquent de rayer le vitre.
- Sur les parois sérigraphiés, évitez d'utiliser des chiffons qui peuvent laisser des résidus.

- Use only water and neutral soap, always applied with a damp cloth or soft sponge. Check there is no hard element that could scratch the shower screen.
- To clean the crystals, you can use specific products for it. (Glass cleaner products)
- Do not use products that contain bleach, ammonia acids, solvents or aggressive products in general, these can damage the profiles and rubbers.
- Do not use scourers or rough cloths, these can damage the components of the screen.
- Do not use tools or elements such as cutters or scrapers to remove lime-scale, they can scratch the glass.
- On screen-printed partitions, avoid the use of rags that can leave traces.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO | ATTENTION ET MAINTENANCE | CARE AND MAINTENANCE

- Se recomienda una limpieza periódica, con eso se evitará que la suciedad y/o los productos agresivos se incrusten y puedan dañar la mampara.

• **velvet®** recomienda el seguimiento de estas normas de limpieza y mantenimiento. No responsabilizándose de los daños provocados en la mampara por una limpieza o mantenimiento inadecuado.

- Un nettoyage régulier est recommandé pour éviter que la saleté et/ou les produits agressifs ne s'incrustent et n'endommagent la paroi.

• **velvet®** recommande de suivre ces règles de nettoyage et d'entretien. VELVET ne peut être tenu responsable de tout dommage causé à la paroi en raison d'un nettoyage ou d'un entretien inapproprié.

- Periodic cleaning is recommended, this will prevent dirt and/or aggressive products from becoming encrusted and damaging the shower screen.

• **velvet®** recommends following these cleaning and maintenance standards. Not being responsible for the damage caused to the partition by improper cleaning or maintenance.